Sand

Sausna

aperture

Alshaibi.

Saysny

Sand Rushes In Photographs and video stills by Sama Alshaibi Edited and with an interview by Isabella Ellaheh Hughes Foreword by Salwa Mikdadi Essay by Alfredo Cramerotti

Cover: Silsila (Link), 2013

Editor: Isabella Ellaheh Hughes Designer: Tiffany Malakooti

Production Manager: Matthew Harvey Production Assistant: Luke Chase Senior Text Editor: Susan Ciccotti Assistant Editor: Samantha Marlow Copy Editor: Amanda Sparrow Proofreader: Madeline Coleman

Work Scholars: Grace Pullin and Lauren Zallo

Additional staff of the Aperture book program includes: Chris Boot, Executive Director; Sarah McNear, Deputy Director; Lesley A. Martin, Publisher; Kellie McLaughlin, Director of Sales and Marketing; Amelia Lang, Managing Editor

Published to accompany the exhibition, Silsila, organized by Ayyam Gallery, Beirut, Damascus, Dubai, London.

Sand Rushes In is part of Aperture Foundation's First Book Initiative to publish new work by emerging artists.

Exhibition schedule: Art Dubai, March 2015 Ayyam Gallery, London, March 26–May 9, 2015 Arab American National Museum, Dearborn, Michigan, May 2015 Ayyam Gallery, Dubai, November 2015

Compilation—including selection, placement, and order of text and images—copyright © 2015 Aperture Foundation, Inc.; photographs and video stills copyright © 2015 Sama Alshaibi; "Silsila: A Desert Ritual and Spiritual Performance Independent of an Audience" copyright © 2015 Salwa Mikdadi; Conversation copyright © 2015 Isabella Ellaheh Hughes and Sama Alshaibi; "The I, Its Body, and Other Borders: A Centrifugal Movement Toward the Outside" copyright © 2015 Alfredo Cramerotti. All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions. No part of this book may be reproduced in any form whatsoever without written permission from the publisher.

First edition Printed in an edition of 1,500 copies Printed in Turkey by Ofset Yapimevi 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Library of Congress Control Number: 2014956145 ISBN 978-1-59711-308-3

Aperture Foundation books are distributed in the U.S. and Canada by: ARTBOOK/D.A.P.
155 Sixth Avenue, 2nd Floor
New York, N.Y. 10013
Phone: (212) 627-1999
Fax: (212) 627-9484
E-mail: orders@dapinc.com
www.artbook.com

Aperture Foundation books are distributed worldwide, excluding the U.S. and Canada, by: Thames & Hudson Ltd.

181A High Holborn
London WC1V 7QX
United Kingdom
Phone: + 44 20 7845 5000
Fax: + 44 20 7845 5055
E-mail: sales@thameshudson.co.uk
www.thamesandhudson.com

aperture

Aperture Foundation 547 West 27th Street, 4th Floor New York, N.Y. 10001 www.aperture.org

Aperture, a not-for-profit foundation, connects the photo community and its audiences with the most inspiring work, the sharpest ideas, and with each other—in print, in person, and online.

Contents

Foreword

Salwa Mikdadi

7

Sand Rushes In

Plate List 87

The I, Its Body, and Other Borders:

A Centrifugal Movement Toward the Outside

Alfredo Cramerotti

95

Sama Alshaibi and Isabella Ellaheh Hughes

in Conversation
101

Biographies 109

Acknowledgments
110

Alshaibi

Saysna

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

.

Alshaibi

Edited and with an interview by Isabella Ellaheh Hughes Foreword by Salwa Mikdadi

Essay by Alfredo Cramerotti

Saysny

Sand

Contents

Foreword

Salwa Mikdadi

7

Sand Rushes In

Plate List 87

The I, Its Body, and Other Borders:

A Centrifugal Movement Toward the Outside

Alfredo Cramerotti

95

Sama Alshaibi and Isabella Ellaheh Hughes

in Conversation
101

Biographies 109

Acknowledgments
110

Silsila:

A Desert Ritual and Spiritual Performance Independent of an Audience

Salwa Mikdadi

Exploring

Sama Alshaibi uses photography to situate her performance art, which is independent of an audience, and that performance—an abstract manifestation of her personal and intimate experiences—gives new dimension to her artistic practice. Unlike the fourteenth-century Moroccan traveler Ibn Battuta, who is often referenced in Silsila, Alshaibi does not document the moment but rather lives it, in order to become one with a landscape threatened by ecological disasters. There are hardly any living beings in her images; instead, traces of life—the fruits of paradise, such as pomegranate seeds and dates, and the white feathers of birds—lend her images a spiritual and meditative quality that she shares with the viewer.

Silsila, which means "link" in Arabic, is at the heart of Alshaibi's oeuvre. The artist explores in her photography conceptual ideas that are linked to previous work in which she first addressed the social and political implications of crossing into North America and examined the personal dimension of forced displacement.

Alshaibi's first home in Iraq, like those of most Arabs, was on the threshold of a desert that Arab poets have long described as borderless. Today, these deserts are sites of some of the bloodiest wars in centuries. For modern poets, desert imagery evokes war, isolation, forced exile, absence of homeland, and political and social ruin. The photography in this book disguises such references within the seemingly serene landscape, where Alshaibi's desert performances suggest—through kaleidoscopic images that are as infinitely changeable and as unpredictable as the desert itself—a kind of freedom.

But there is a looming sense of alienation in this freedom and open space: one is isolated from all signs of life, and strong sand storms and the harsh arid climate erase all traces of directional markings. While there is freedom to wander here, one can also lose one's bearings, resulting in a sense of hopelessness and despair. Only desert Bedouins and their poets praise desert life. Alshaibi manages to marry these juxtaposing realities of desert life with images of haunting beauty; she then contrasts them with hints of calamities and a sense of loss, but also a purposeful meditation. Yet, for me, this opposition evoked an uneasy sense of impending disaster of apocalyptic proportions.

Her performances in endangered environments—whether referencing the Maldives, soon to be drowned by rising sea levels, or the threatened ecosystems of the Dead Sea and the Tunisian desert—make allusions to both the political and the ecological. The "eco-link" she creates with her work goes beyond the borders of Silsila to underscore the interconnectedness of all people on this fragile planet, where one catastrophe sets off a chain of environmental disasters that compromises the fine balance of Earth's ecosystems and impacts all humanity. For Alshaibi, eco-refugees and political refugees face similar predicaments; in her overall practice and more specifically in the works included here, particularly Silsila, Alshaibi uses the desert as an allegory for their common loss.

I first met Alshaibi at the Jordanian and Israeli border crossing—a place that witnesses the forced deportation of Palestinians on a regular basis, a border fraught with violence, a crossing that travelers approach with apprehension. Together, we witnessed acts of unwarranted cruelty and humiliation, which only strengthened our resolve to face the soldiers with dignity and to refuse to submit to their threats. This experience forged a lasting bond of friendship and, eventually, a professional relationship.









